

ABÉLARD - HéLOÏSE

Lettres d'Abailard et d'Héloïse. Traduites sur les manuscrits de la Bibliothèque Royale par E. Oddoul ; précédées d'un essai historique, par M. et MMe Guizot. édition illustrée par J. Gigoux. Essai historique sur la vie et les écrits - Illustrations de Jean GIGOUX

Référence : 47898

Paris, E. Houdaille 1839 2 volumes en 1 tome, in-8 Jésus, demi basane brun, plats papier jaspé vert, dos à nerfs ornés avec traducteur et titre dorés. 1er volume, frontispice + 21 planches, CXCVIII + 115 pp. - 2e volume, frontispice, 17 planches, XLVI + 272 pp. Bordures des plats usés, rousseurs éparses, notamment sur les tranches mais ne n'empêchant pas la lecture et ne nuisant pas à l'aspect général de l'ouvrage. Bon exemplaire d'une édition érudite.

Commentaire : Il est peu de noms aussi populaires que ceux d'Héloïse et d'Abélard. Par leur vie, par leur œuvre, ils appartiennent l'un et l'autre. Dès le Moyen Âge, les lettres d'Abélard et d'Héloïse étaient connues. L'un des auteurs du "Roman de la Rose", Jean de Meung, les avait mises en vers. Le texte même avait été publié au quinzième siècle, d'après un manuscrit latin trouvé dans la bibliothèque de François d'Amboise. Mais c'est à partir du XVIIe siècle que débute le zèle des traducteurs sous l'impulsion de Bussy-Rabutin. Le besoin d'exactitude et de vérité qui caractérisait les travaux de l'érudition moderne a ramené les traducteurs contemporains à un sentiment plus juste. Tel est le caractère des versions de Édouard Oddoul, néanmoins encore trop soumis à la tradition, il a cru pouvoir, à l'exemple de ses devanciers, substituer la libre analyse à la traduction. L'illustrateur, Jean Gigoux (1806-1894) est un peintre d'histoire, dessinateur, lithographe, et collectionneur français. En 1833, il collabore au Magasin pittoresque. En 1835, il illustre le Gil Blas de Lesage, ce qui lui vaut une grande notoriété. Bon état d'occasion Illustrés romantiques et modernes

Année 1839

Prix : **124,00 €**

Cet article vous est proposé par :

Librairie de l'Avenue

contact@librairie-avenue.fr

Tél. 01 40 11 95 85

Marché aux Puces. 31, rue Lecuyer

93400 Saint-Ouen

France

<https://v5.livre-rare-book.net/livres/5472562-47898>